



- 1. Grupy winne wyjąć pozwolenie rządowe (Charte), jeżeli takowego jeszcze nie posiadają i kopia tegoż Rządowi Centralnemu przesyłać.
2. Grupa założy listę członków wykreślonych lub wykluczonych, których Sekr. jenerl. zobowiązany grupom do nosić z nadmienieniem powodów wykreślenia.
3. Grupa winna natychmiast po posiedzeniu swym Rządowi Centralnemu, w razie wykreślenia lub wykluczenia członka z nadmienieniem powodów; w razie jakich zażaleń, kwotę tejże; również nowo przyjętych członków z dodatkami daty urodzenia.
4. Każdy nowo przyjęty członek musi oprócz Konstytucyj przypisaných należności wstępnych, złożyć o. 75 na półmiesięcie, które podług Konstytucji naprzód ma być złożonym.
5. Członek wykreślony o nieopłacenie jakichkolwiek należności, nie może być do żadnej Grupy przyjęty, nie uiszczywszy się wpięć za starożytność.
6. Grupa wypełnia list członków z datą urodzenia.

RZĄD CENTRALNY

Z rozporządzenia I. N. MORGENSTERN, Sekret. jenerl.

Monolog Pikelhauby.

Nie na darmo znosiś trudy, Ten na czejj świeć głowie; Wszystkie truchleć muszą ludy, Gdy o słowo jedno powie.

Pikelhauba wiele znaczy, Tak w Europie, jak w Afryce; Kto na głowę wzięć ją raczy, W kat już rzucić swą szlafmycę.

Pikelhauba kto nie nosi, W jej potęgę nie chce wierzyć, Wnet krwią swoją pola zrosi, Z nią nie może nikt się mierzyć.

Pikelhauba na wasze strony Szle rozkazy, jak grzmot huczny, Jeśli zechcesz, to wnet trony Pójda w tany, nowe, sztuczne.

Pikelhauba też cichaćcem Aż w Afryce gdzieś zasiądzie, John Bull potem z takim graczem Czy się kłócić jeszcze będzie?

Póki John się bawić będzie, Czy w Afryce, czy to w Azji, Pikelhauba się rozsiądzie U Murzynów z tej okazji.

Gdy „baletnik“ się utrudzi Z Johnem hece gdzieś wyprawiać, Pikelhauba posze ludzi Nadbaltyckie ludy zbawiać.

Aby łatwiej figle stroić, Wie jak Franków nawać bawić; Pikelhauba unie broń, I bezkarnie wszystkich dławiać.

Niech kto ze mną chce się zmie- rzyć, Niech kto wzięcie rękę zbrojną; Ja potrafię go uśmierzyć, Ja zaplątać dam mu hojną.

Gdybym mogła być Polaków, W mych objęciach jeszcze zduścis, O zwycięstwo więcej znaków, Nie chciałabym już się kusić.

Chcieliśmy wolać z głębi serca naszego do rozproszonych braci naszych, przystąpienie do Związku, tej jedyniej instytucji narodowej na tej ziemi amerykańskiej, nieście pomoc w domow i sierot, lecz wszyscy jak jeden mąż, zrobiać możemy? Czyliż byśmy oziębie serdca, nieskładnym piśmie naszym rozgrzać potrafiliz? Z pewnością nie! Owszem mia- śmiecie się z nas tam po wielkich mia- stach w mądry panowie z naszej nie- dołności.

Lecz nie na to uchwyciliśmy pióro do ręki, abymy nad długą koresponden- cję się rozwodzili i nudzili piórem na- szym sz. czytelników, jedynym celem na- szym jest, abymy sz. pp. Delegatom i Rządowi Centralnemu za ich pracę i po- święcenie się około dobra Związku pod- jęcie, niniejszem publiczne złożyli podzię- kowanie staropolskim: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać.

„Gniezno, 25 Marca. Dziękujemy Wieleb. Ks. Proboszczowi z Duluth za to, że oddał się w nas odpust św. Józefa, patrona kościoła na- szego w Gnieźnie. Nasz wiel. dusz pas- terek wysłuchawszy nas spowiedzi obdar- zył nas świętymi Sakramentami. Kō- ściołek był napelniony nie tylko samymi farmerami, ale nawet z Duluth dużo lu- dzi przyjechało na ten odpust za co im także serdecznie dziękujemy.

Za komitet M. Kuźnierek Sekretarz.

Peterson N. Y. dnia 18go Marca 1883.

Bacność Bracia Przemysłowcy! W Niedziele dnia 15go Marca r. b. została założona nowa Grupa Związku N. Polskiego w Peterson N. Y. pod nazwą „Kółko Przemysłowe Polonia“, którego celem jest i ma być bratni sztańdar „Związek N. Polski w St. Zj“, Ameryki będąc zaszczytowany ponownie urzędem a znając szlachetny cel do jakiego nowo- założona Grupa zmierza, odzyska się do was w okolicy Patterson zamieszka- ni Bracia Rodacy! synowie nieszczęśliwej Ojczyzny, potomkowie walecznych mężów, Sobieskich Pułaskich, Kościuszkich i wielu innych, jako do spodkobierców Ich uczuć i świętej miłości Ojczyzny; którzy dotych- czas nie należeli do Kółka Przemysło- wego Poloni i Zw. N. P. w St. Zj. p. Ameryki, a macie zamiar i dobre chęci, nie dajcie się uwodzić Związkowi wro- gim żywiołom pospieszajcie łączyć się z nami, gdyż tylko pod jednym Narodo- wym Sztandarem, Zgody i jednoci! po- żądane owoce osiągnąć zdamy, i staną na równi z innymi Narodowościami. A przez ściśle zorganizowanie się będiem mogli nieść silną pomoc naszej ujarzmo- wionej Ojczyźnie, która od nas tego wyma- ga. Na przewodniczącego K. P. Polonia został jednogłośnie obrany podpułkier Ba- talionu Wnolych Strzelców Polskich w N. Yorku pan Stanisław Pruss, sekret. niżej podpisany.

Posiedzenia odbywać się będą regu- larnie w drugą Niedzielę każdego mia- siąca. Przeszło posiedzenie kółka Przemys- łowego Polonia odbędzie się w Passaic w Niedzielę dnia 19go Kwietnia r. b. o godz. 3ciej po południu, na które wysze- stkich chęć mających przystąpić do Kół- ka P. Polonia i Związku Narodowego Polskiego w St. Zj. p. Ameryki jak naj- uprzejmie zapraszamy.

Sztandar wznieiony, a więc dalej Bracia naprzód. Niech żyje Związek Narodowy Polski! który Kółko reprezentuje! Biora kółka Przemysłowego Polonia i Agencja Zgody znajduje się w Peterson N. Y. pod 214 River St. gdzie wszel- kie listy i korespondencje dotyczące się kółka Polonia polecając się na usługi uprasza adresować.

Fr. M. Giżyński Sekretarz. Kółka P. Polonia. 214 River Str.

Chcieliśmy wolać z głębi serca naszego do rozproszonych braci naszych, przystąpienie do Związku, tej jedyniej instytucji narodowej na tej ziemi amerykańskiej, nieście pomoc w domow i sierot, lecz wszyscy jak jeden mąż, zrobiać możemy? Czyliż byśmy oziębie serdca, nieskładnym piśmie naszym rozgrzać potrafiliz? Z pewnością nie! Owszem mia- śmiecie się z nas tam po wielkich mia- stach w mądry panowie z naszej nie- dołności.

Lecz nie na to uchwyciliśmy pióro do ręki, abymy nad długą koresponden- cję się rozwodzili i nudzili piórem na- szym sz. czytelników, jedynym celem na- szym jest, abymy sz. pp. Delegatom i Rządowi Centralnemu za ich pracę i po- święcenie się około dobra Związku pod- jęcie, niniejszem publiczne złożyli podzię- kowanie staropolskim: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać.

„Gniezno, 25 Marca. Dziękujemy Wieleb. Ks. Proboszczowi z Duluth za to, że oddał się w nas odpust św. Józefa, patrona kościoła na- szego w Gnieźnie. Nasz wiel. dusz pas- terek wysłuchawszy nas spowiedzi obdar- zył nas świętymi Sakramentami. Kō- ściołek był napelniony nie tylko samymi farmerami, ale nawet z Duluth dużo lu- dzi przyjechało na ten odpust za co im także serdecznie dziękujemy.

Za komitet M. Kuźnierek Sekretarz.

Peterson N. Y. dnia 18go Marca 1883.

Bacność Bracia Przemysłowcy! W Niedziele dnia 15go Marca r. b. została założona nowa Grupa Związku N. Polskiego w Peterson N. Y. pod nazwą „Kółko Przemysłowe Polonia“, którego celem jest i ma być bratni sztańdar „Związek N. Polski w St. Zj“, Ameryki będąc zaszczytowany ponownie urzędem a znając szlachetny cel do jakiego nowo- założona Grupa zmierza, odzyska się do was w okolicy Patterson zamieszka- ni Bracia Rodacy! synowie nieszczęśliwej Ojczyzny, potomkowie walecznych mężów, Sobieskich Pułaskich, Kościuszkich i wielu innych, jako do spodkobierców Ich uczuć i świętej miłości Ojczyzny; którzy dotych- czas nie należeli do Kółka Przemysło- wego Poloni i Zw. N. P. w St. Zj. p. Ameryki, a macie zamiar i dobre chęci, nie dajcie się uwodzić Związkowi wro- gim żywiołom pospieszajcie łączyć się z nami, gdyż tylko pod jednym Narodo- wym Sztandarem, Zgody i jednoci! po- żądane owoce osiągnąć zdamy, i staną na równi z innymi Narodowościami. A przez ściśle zorganizowanie się będiem mogli nieść silną pomoc naszej ujarzmo- wionej Ojczyźnie, która od nas tego wyma- ga. Na przewodniczącego K. P. Polonia został jednogłośnie obrany podpułkier Ba- talionu Wnolych Strzelców Polskich w N. Yorku pan Stanisław Pruss, sekret. niżej podpisany.

Posiedzenia odbywać się będą regu- larnie w drugą Niedzielę każdego mia- siąca. Przeszło posiedzenie kółka Przemys- łowego Polonia odbędzie się w Passaic w Niedzielę dnia 19go Kwietnia r. b. o godz. 3ciej po południu, na które wysze- stkich chęć mających przystąpić do Kół- ka P. Polonia i Związku Narodowego Polskiego w St. Zj. p. Ameryki jak naj- uprzejmie zapraszamy.

Sztandar wznieiony, a więc dalej Bracia naprzód. Niech żyje Związek Narodowy Polski! który Kółko reprezentuje! Biora kółka Przemysłowego Polonia i Agencja Zgody znajduje się w Peterson N. Y. pod 214 River St. gdzie wszel- kie listy i korespondencje dotyczące się kółka Polonia polecając się na usługi uprasza adresować.

Fr. M. Giżyński Sekretarz. Kółka P. Polonia. 214 River Str.

Chcieliśmy wolać z głębi serca naszego do rozproszonych braci naszych, przystąpienie do Związku, tej jedyniej instytucji narodowej na tej ziemi amerykańskiej, nieście pomoc w domow i sierot, lecz wszyscy jak jeden mąż, zrobiać możemy? Czyliż byśmy oziębie serdca, nieskładnym piśmie naszym rozgrzać potrafiliz? Z pewnością nie! Owszem mia- śmiecie się z nas tam po wielkich mia- stach w mądry panowie z naszej nie- dołności.

Lecz nie na to uchwyciliśmy pióro do ręki, abymy nad długą koresponden- cję się rozwodzili i nudzili piórem na- szym sz. czytelników, jedynym celem na- szym jest, abymy sz. pp. Delegatom i Rządowi Centralnemu za ich pracę i po- święcenie się około dobra Związku pod- jęcie, niniejszem publiczne złożyli podzię- kowanie staropolskim: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać.

„Gniezno, 25 Marca. Dziękujemy Wieleb. Ks. Proboszczowi z Duluth za to, że oddał się w nas odpust św. Józefa, patrona kościoła na- szego w Gnieźnie. Nasz wiel. dusz pas- terek wysłuchawszy nas spowiedzi obdar- zył nas świętymi Sakramentami. Kō- ściołek był napelniony nie tylko samymi farmerami, ale nawet z Duluth dużo lu- dzi przyjechało na ten odpust za co im także serdecznie dziękujemy.

Za komitet M. Kuźnierek Sekretarz.

Peterson N. Y. dnia 18go Marca 1883.

Bacność Bracia Przemysłowcy! W Niedziele dnia 15go Marca r. b. została założona nowa Grupa Związku N. Polskiego w Peterson N. Y. pod nazwą „Kółko Przemysłowe Polonia“, którego celem jest i ma być bratni sztańdar „Związek N. Polski w St. Zj“, Ameryki będąc zaszczytowany ponownie urzędem a znając szlachetny cel do jakiego nowo- założona Grupa zmierza, odzyska się do was w okolicy Patterson zamieszka- ni Bracia Rodacy! synowie nieszczęśliwej Ojczyzny, potomkowie walecznych mężów, Sobieskich Pułaskich, Kościuszkich i wielu innych, jako do spodkobierców Ich uczuć i świętej miłości Ojczyzny; którzy dotych- czas nie należeli do Kółka Przemysło- wego Poloni i Zw. N. P. w St. Zj. p. Ameryki, a macie zamiar i dobre chęci, nie dajcie się uwodzić Związkowi wro- gim żywiołom pospieszajcie łączyć się z nami, gdyż tylko pod jednym Narodo- wym Sztandarem, Zgody i jednoci! po- żądane owoce osiągnąć zdamy, i staną na równi z innymi Narodowościami. A przez ściśle zorganizowanie się będiem mogli nieść silną pomoc naszej ujarzmo- wionej Ojczyźnie, która od nas tego wyma- ga. Na przewodniczącego K. P. Polonia został jednogłośnie obrany podpułkier Ba- talionu Wnolych Strzelców Polskich w N. Yorku pan Stanisław Pruss, sekret. niżej podpisany.

Posiedzenia odbywać się będą regu- larnie w drugą Niedzielę każdego mia- siąca. Przeszło posiedzenie kółka Przemys- łowego Polonia odbędzie się w Passaic w Niedzielę dnia 19go Kwietnia r. b. o godz. 3ciej po południu, na które wysze- stkich chęć mających przystąpić do Kół- ka P. Polonia i Związku Narodowego Polskiego w St. Zj. p. Ameryki jak naj- uprzejmie zapraszamy.

Sztandar wznieiony, a więc dalej Bracia naprzód. Niech żyje Związek Narodowy Polski! który Kółko reprezentuje! Biora kółka Przemysłowego Polonia i Agencja Zgody znajduje się w Peterson N. Y. pod 214 River St. gdzie wszel- kie listy i korespondencje dotyczące się kółka Polonia polecając się na usługi uprasza adresować.

Fr. M. Giżyński Sekretarz. Kółka P. Polonia. 214 River Str.

Chcieliśmy wolać z głębi serca naszego do rozproszonych braci naszych, przystąpienie do Związku, tej jedyniej instytucji narodowej na tej ziemi amerykańskiej, nieście pomoc w domow i sierot, lecz wszyscy jak jeden mąż, zrobiać możemy? Czyliż byśmy oziębie serdca, nieskładnym piśmie naszym rozgrzać potrafiliz? Z pewnością nie! Owszem mia- śmiecie się z nas tam po wielkich mia- stach w mądry panowie z naszej nie- dołności.

Lecz nie na to uchwyciliśmy pióro do ręki, abymy nad długą koresponden- cję się rozwodzili i nudzili piórem na- szym sz. czytelników, jedynym celem na- szym jest, abymy sz. pp. Delegatom i Rządowi Centralnemu za ich pracę i po- święcenie się około dobra Związku pod- jęcie, niniejszem publiczne złożyli podzię- kowanie staropolskim: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać.

„Gniezno, 25 Marca. Dziękujemy Wieleb. Ks. Proboszczowi z Duluth za to, że oddał się w nas odpust św. Józefa, patrona kościoła na- szego w Gnieźnie. Nasz wiel. dusz pas- terek wysłuchawszy nas spowiedzi obdar- zył nas świętymi Sakramentami. Kō- ściołek był napelniony nie tylko samymi farmerami, ale nawet z Duluth dużo lu- dzi przyjechało na ten odpust za co im także serdecznie dziękujemy.

Za komitet M. Kuźnierek Sekretarz.

Peterson N. Y. dnia 18go Marca 1883.

Bacność Bracia Przemysłowcy! W Niedziele dnia 15go Marca r. b. została założona nowa Grupa Związku N. Polskiego w Peterson N. Y. pod nazwą „Kółko Przemysłowe Polonia“, którego celem jest i ma być bratni sztańdar „Związek N. Polski w St. Zj“, Ameryki będąc zaszczytowany ponownie urzędem a znając szlachetny cel do jakiego nowo- założona Grupa zmierza, odzyska się do was w okolicy Patterson zamieszka- ni Bracia Rodacy! synowie nieszczęśliwej Ojczyzny, potomkowie walecznych mężów, Sobieskich Pułaskich, Kościuszkich i wielu innych, jako do spodkobierców Ich uczuć i świętej miłości Ojczyzny; którzy dotych- czas nie należeli do Kółka Przemysło- wego Poloni i Zw. N. P. w St. Zj. p. Ameryki, a macie zamiar i dobre chęci, nie dajcie się uwodzić Związkowi wro- gim żywiołom pospieszajcie łączyć się z nami, gdyż tylko pod jednym Narodo- wym Sztandarem, Zgody i jednoci! po- żądane owoce osiągnąć zdamy, i staną na równi z innymi Narodowościami. A przez ściśle zorganizowanie się będiem mogli nieść silną pomoc naszej ujarzmo- wionej Ojczyźnie, która od nas tego wyma- ga. Na przewodniczącego K. P. Polonia został jednogłośnie obrany podpułkier Ba- talionu Wnolych Strzelców Polskich w N. Yorku pan Stanisław Pruss, sekret. niżej podpisany.

Posiedzenia odbywać się będą regu- larnie w drugą Niedzielę każdego mia- siąca. Przeszło posiedzenie kółka Przemys- łowego Polonia odbędzie się w Passaic w Niedzielę dnia 19go Kwietnia r. b. o godz. 3ciej po południu, na które wysze- stkich chęć mających przystąpić do Kół- ka P. Polonia i Związku Narodowego Polskiego w St. Zj. p. Ameryki jak naj- uprzejmie zapraszamy.

Sztandar wznieiony, a więc dalej Bracia naprzód. Niech żyje Związek Narodowy Polski! który Kółko reprezentuje! Biora kółka Przemysłowego Polonia i Agencja Zgody znajduje się w Peterson N. Y. pod 214 River St. gdzie wszel- kie listy i korespondencje dotyczące się kółka Polonia polecając się na usługi uprasza adresować.

Fr. M. Giżyński Sekretarz. Kółka P. Polonia. 214 River Str.

Chcieliśmy wolać z głębi serca naszego do rozproszonych braci naszych, przystąpienie do Związku, tej jedyniej instytucji narodowej na tej ziemi amerykańskiej, nieście pomoc w domow i sierot, lecz wszyscy jak jeden mąż, zrobiać możemy? Czyliż byśmy oziębie serdca, nieskładnym piśmie naszym rozgrzać potrafiliz? Z pewnością nie! Owszem mia- śmiecie się z nas tam po wielkich mia- stach w mądry panowie z naszej nie- dołności.

Lecz nie na to uchwyciliśmy pióro do ręki, abymy nad długą koresponden- cję się rozwodzili i nudzili piórem na- szym sz. czytelników, jedynym celem na- szym jest, abymy sz. pp. Delegatom i Rządowi Centralnemu za ich pracę i po- święcenie się około dobra Związku pod- jęcie, niniejszem publiczne złożyli podzię- kowanie staropolskim: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać.

„Gniezno, 25 Marca. Dziękujemy Wieleb. Ks. Proboszczowi z Duluth za to, że oddał się w nas odpust św. Józefa, patrona kościoła na- szego w Gnieźnie. Nasz wiel. dusz pas- terek wysłuchawszy nas spowiedzi obdar- zył nas świętymi Sakramentami. Kō- ściołek był napelniony nie tylko samymi farmerami, ale nawet z Duluth dużo lu- dzi przyjechało na ten odpust za co im także serdecznie dziękujemy.

Za komitet M. Kuźnierek Sekretarz.

Peterson N. Y. dnia 18go Marca 1883.

Bacność Bracia Przemysłowcy! W Niedziele dnia 15go Marca r. b. została założona nowa Grupa Związku N. Polskiego w Peterson N. Y. pod nazwą „Kółko Przemysłowe Polonia“, którego celem jest i ma być bratni sztańdar „Związek N. Polski w St. Zj“, Ameryki będąc zaszczytowany ponownie urzędem a znając szlachetny cel do jakiego nowo- założona Grupa zmierza, odzyska się do was w okolicy Patterson zamieszka- ni Bracia Rodacy! synowie nieszczęśliwej Ojczyzny, potomkowie walecznych mężów, Sobieskich Pułaskich, Kościuszkich i wielu innych, jako do spodkobierców Ich uczuć i świętej miłości Ojczyzny; którzy dotych- czas nie należeli do Kółka Przemysło- wego Poloni i Zw. N. P. w St. Zj. p. Ameryki, a macie zamiar i dobre chęci, nie dajcie się uwodzić Związkowi wro- gim żywiołom pospieszajcie łączyć się z nami, gdyż tylko pod jednym Narodo- wym Sztandarem, Zgody i jednoci! po- żądane owoce osiągnąć zdamy, i staną na równi z innymi Narodowościami. A przez ściśle zorganizowanie się będiem mogli nieść silną pomoc naszej ujarzmo- wionej Ojczyźnie, która od nas tego wyma- ga. Na przewodniczącego K. P. Polonia został jednogłośnie obrany podpułkier Ba- talionu Wnolych Strzelców Polskich w N. Yorku pan Stanisław Pruss, sekret. niżej podpisany.

Posiedzenia odbywać się będą regu- larnie w drugą Niedzielę każdego mia- siąca. Przeszło posiedzenie kółka Przemys- łowego Polonia odbędzie się w Passaic w Niedzielę dnia 19go Kwietnia r. b. o godz. 3ciej po południu, na które wysze- stkich chęć mających przystąpić do Kół- ka P. Polonia i Związku Narodowego Polskiego w St. Zj. p. Ameryki jak naj- uprzejmie zapraszamy.

Sztandar wznieiony, a więc dalej Bracia naprzód. Niech żyje Związek Narodowy Polski! który Kółko reprezentuje! Biora kółka Przemysłowego Polonia i Agencja Zgody znajduje się w Peterson N. Y. pod 214 River St. gdzie wszel- kie listy i korespondencje dotyczące się kółka Polonia polecając się na usługi uprasza adresować.

Fr. M. Giżyński Sekretarz. Kółka P. Polonia. 214 River Str.

Chcieliśmy wolać z głębi serca naszego do rozproszonych braci naszych, przystąpienie do Związku, tej jedyniej instytucji narodowej na tej ziemi amerykańskiej, nieście pomoc w domow i sierot, lecz wszyscy jak jeden mąż, zrobiać możemy? Czyliż byśmy oziębie serdca, nieskładnym piśmie naszym rozgrzać potrafiliz? Z pewnością nie! Owszem mia- śmiecie się z nas tam po wielkich mia- stach w mądry panowie z naszej nie- dołności.

Lecz nie na to uchwyciliśmy pióro do ręki, abymy nad długą koresponden- cję się rozwodzili i nudzili piórem na- szym sz. czytelników, jedynym celem na- szym jest, abymy sz. pp. Delegatom i Rządowi Centralnemu za ich pracę i po- święcenie się około dobra Związku pod- jęcie, niniejszem publiczne złożyli podzię- kowanie staropolskim: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać. Szko- łowiec staropolskiemu: Bóg zapłać.

„Gniezno, 25 Marca. Dziękujemy Wieleb. Ks. Proboszczowi z Duluth za to, że oddał się w nas odpust św. Józefa, patrona kościoła na- szego w Gnieźnie. Nasz wiel. dusz pas- terek wysłuchawszy nas spowiedzi obdar- zył nas świętymi Sakramentami. Kō- ściołek był napelniony nie tylko samymi farmerami, ale nawet z Duluth dużo lu- dzi przyjechało na ten odpust za co im także serdecznie dziękujemy.

Za komitet M. Kuźnierek Sekretarz.

Peterson N. Y. dnia 18go Marca 1883.

Bacność Bracia Przemysłowcy! W Niedziele dnia 15go Marca r. b. została założona nowa Grupa Związku N. Polskiego w Peterson N. Y. pod nazwą „Kółko Przemysłowe Polonia“, którego celem jest i ma być bratni sztańdar „Związek N. Polski w St. Zj“, Ameryki będąc zaszczytowany ponownie urzędem a znając szlachetny cel do jakiego nowo- założona Grupa zmierza, odzyska się do was w okolicy Patterson zamieszka- ni Bracia Rodacy! synowie nieszczęśliwej Ojczyzny, potomkowie walecznych mężów, Sobieskich Pułaskich, Kościuszkich i wielu innych, jako do spodkobierców Ich uczuć i świętej miłości Ojczyzny; którzy dotych- czas nie należeli do Kółka Przemysło- wego Poloni i Zw. N. P. w St. Zj. p. Ameryki, a macie zamiar i dobre chęci, nie dajcie się uwodzić Związkowi wro- gim żywiołom pospieszajcie łączyć się z nami, gdyż tylko pod jednym Narodo- wym Sztandarem, Zgody i jednoci! po- żądane owoce osiągnąć zdamy, i staną na równi z innymi Narodowościami. A przez ściśle zorganizowanie się będiem mogli nieść silną pomoc naszej ujarzmo- wionej Ojczyźnie, która od nas tego wyma- ga. Na przewodniczącego K. P. Polonia został jednogłośnie obrany podpułkier Ba- talionu Wnolych Strzelców Polskich w N. Yorku pan Stanisław Pruss, sekret. niżej podpisany.

Posiedzenia odbywać się będą regu- larnie w drugą Niedzielę każdego mia- siąca. Przeszło posiedzenie kółka Przemys- łowego Polonia odbędzie się w Passaic w Niedzielę dnia 19go Kwietnia r. b. o godz. 3ciej po południu, na które wysze- stkich chęć mających przystąpić do Kół- ka P. Polonia i Związku Narodowego Polskiego w St. Zj. p. Ameryki jak naj- uprzejmie zapraszamy.

Sztandar wznieiony, a więc dalej Bracia naprzód. Niech żyje Związek Narodowy Polski! który Kółko reprezentuje! Biora kółka Przemysłowego Polonia i Agencja Zgody znajduje się w Peterson N. Y. pod 214 River St. gdzie wszel- kie listy i korespondencje dotyczące się kółka Polonia polecając się na usługi uprasza adresować.

Fr. M. Giżyński Sekretarz. Kółka P. Polonia. 214 River Str.

OSTAPEK POWIEŚĆ

Ustęp z przeszłości emigracyjnej. przez T. T. JEZA

O! inaczej dawniej bywało — nie powiem lepiej, inaczej jednak: inaczej wyglądał kraj, inaczej wyglądał ludzie, inaczej zapatyrywano się w rzeczy, insze panowały pojęcia. Wężym naprzykład, po- jęcie: patriotyzmu. Ludzie dawniej daty opamiętać się nie mogą: co to się dziś z tego zrobiło! Patriotyzm?... Niechby kto spróbował i wystąpił z nim obecnie, jak występowało lat temu 35 patryo- tyzm?... cha! cha! cha!... W grodzie Kra- kusa, oskrzydłonym mogiła Wandy i mogiła Ko- ściuski, gdzie niedgdy kwitł i wionia mienięszka- mi otaczal, kłaniając się nam czapkę z dzwonecz- kami, mrugając nam jednym okiem i palcami go wtykając. — Patriotyzm! — Laskawli moi panowie i panie (zwracam się do czytelników i czetelnicek), posłuchajcie jeno, co wam powiem pod sekretem wielkim. Tylko o tem nie rozpovídajcie nikomu: Czy wiecie, co się z patryotyzmem stało? Zwinął się w kłębek, jak pies na zimno, pochował pazury, zacisnął zęby, zamknął oczy, spuścił uszy i przycisnął się w głębi duszy naszych wlasnych. To odmienne pojęcie, jakie o nim macie, jest złudzeniem. Wam się zdaje. Mówić wam o nim, odpovídajcie, palcem w górze kręćcie. — Fiu... fiu... gdzie Krym, gdzie Rzym, gdzie babanowięce karczyni!...

Wydaje się wam, że się gdzieś zabłąkał na bezdrożach pomiędzy Wiedniem, Petersburgiem a Berlinem, że w rzeczy samej, szukając drogi na Krym i Rzym, zgubił się w przepaściach bezden- nych, jakich tam pełno, że go gdzieś powieszono, albo rozstrzelano, albo w złotym koinerzu udzo- szono, że się otrul, że zgłupiał, że się zatracił i już go sam diabeł nie odszuka. Niel on jest w was — że samych, tylko przycajonny na tak długo, aż się nadarzy okazja pierwsza, i wówczas... Tu sek. Wówczas nie będziecie wiedzieli, co z nim zrobił. On jest w was siłą natury rzeczy, jak w słowku śpiew, w gadzinie jad, w wilku dra- pieźności w lisie przebiegłość, w psie wiero- ność, tkwi we krwi, w duszy, w aspiracjach, w głębi sumienia, istnieje, niestety! w stanie bez- wiednym, w otoczeniu balamutu rozlicznych, które w momencie gdy się budzi, sprawiają zamęt straszliwy, narażający go na straty bolesne. Tak bywało, tak będzie jeszcze. Patriotyzm jest wro- dzoną w narodzie każdym właściwością, stan- owiącą istotę onego moralną, działającą ustawicznie, raz słabiej, znowu silniej, raz tak, znowu inak, raz w tym znow w owym kierunku, dającą się często wprowadzać na drugi błędne, przysługając niekiedy, lecz nie umierając chyba wraz z nawo- dem. Śmierć patryotyzmu jest absurdem w Aglii wilcy owiec nie duszą, dla tego, że ich Anglię wyteplili. Więc też, dlatego ażeby zaginął patryo- tyzm polski, potrzebny był Polakom, co An- glię z wilkami: wyteplić ich co do nogi i na na- sienie nie zostawić ani jednego. Uwagi powyższe służą za wprowadzkę do po- wieści, której nicia przewodnią będzie patryotyzm polski. Podnosią niektóre z objawów jego, odno- sząc się do r. p. 1847 — i będę je opisywał, jak się opisują symptomata wszelkie, świadczące o ży- ciu a od życia nieodłączne. Owóż tedy: W roku pańskim 1847 rozpostarł się był nad Polską niby całun żalobny. Pod wszystkimi trze-

ma zaborami napelnio więzienia ludźmi, kō- trym do zarzucenia pod względem żadnym, stanowiącym o enocie porzecznej i publicznej, nie było nic. Przeciwnie. Byli to ludzie zaci, dusze charakteru nieskalane. Winę ich stanowiąła mi- łość ojczyzny. Kochali Polskę, zamiast rozkochać się w imperatorze moskiewskim, albo w królu pruskim. Zbrodniarzel śmieli przekładać zbro- wana nad uciskających. Ścigano też złoczynców z całą zawziętością fanatyzmu policyjnego i sądowego. We Lwowie postawiono szubienicę i na takowej powieszono... świętego. Przemoc triumfowała. Ci co odważyli się imieniu ją nazwać i w słusność sprawy swojej ufni, o sprawiedliwość się upomnieli, poszli jedni na śmierć, drudzy do robót ciężkich, inni do więzień na czas dłuższy i krótszy. Tryunfatorowie srożyli się wymierzając kary w tym głównie celu, ażeby na ogół postrach rzucić i Po- laków do milowania ojczyzny zrazić. Ks. Metter- nich szczególną zawziętością się odznaczał i tego dokazał, że postrach rzucił, nie w takiej atoli mierze, ażeby takowy miśb stłumił. Postrach wy- warł taki skutek, jaki wywiera przegrane bitwy, w której przez nieprzyjaciela dosięgnięci broń skła- dają, inni zaś uciekają się salwują, wszyscy o jak najrychlejszym odwiecie myślą. Myśl odwetu powstała w tejże samej chwili, w której kłęska spa- dała. Bojownicy zesłusowali się, dla pozatykania dziur w szeregach; miejsca zginionych pozajmo- wali nowi; stanowiska opróżnione zostały wnet zajęte. Świętym, o powieszeniu którego powyżej wspominałem, był Teofil Wisniewski. Miejsce jego zajął Faustyn Filanowicz. Przy wymienieniu nazwiska tego, nastęca się do zanotowania osobliwosci pewna. Są ludzie, których historia milczeniem pomija, którzy jednak u społeczeństwa swoich, u tych co z nimi w stycz- ności byli, pozostawili wspomnienie uwielbienia niczem nie zatarte. Człowiekiem tego rodzaju

właśnie był Filanowicz. Znałem takich, co się o wielkich, o historycznych ocaleniach mężów i nie przepadali się dla nich admirać, dla tego że Filanowicz służył im za miarę porównania. W oczach ich postać ta, przybierała rozmiary posgo- we i rzucała cień, przyciemniając wielkość uzna- ną. A przecie człowiek ten nie wyniósł się. Hi- storia o nim niewspomina. Nie zamponował. Po- mimo to, ci co go bliżej znali, nie wspaniają o nim bez czci głębokiej i bez wyrażenia żalu do losów, które mu nie daly odegrać roli wybitnej. Wielu tego jest przekonania, że sprawy świata inny by obrót wzięły, gdyby nie to, że Filanowicz zginął przedwcześnie. Pokazuje to, że człowiek ten posiadał war- tość rzeczywiście, kiedy potrafił społeczeńszką taką do siebie ufnosć natchnąć. Cóż to był za jeden? Biografia Filanowicza nie jest mi znana. Wiem, że pochodził z Krajów Zabranych, z daw- nego województwa Braclawskiego, z rodziny ubogiej. Przed rokiem 1830 lenicował, czy też funkcje rządzej pełnił w majątku któregoś z ma- gnatów tamecznych, a w 1831 wsiadł na koń, wziął udział w powstaniu pod dowództwem Ko- lęyski i powstańców losy podzielał. Przez Galicję dostał się do Francji. We Francji wstąpił do sze- regów Towarzystwa demokratycznego. W 1846, po dniach krwawych lutowych, Centralizacja wy- prawila go na Moldawię, powierzając mu prowa- dzenie dalej czynności, które sprawował Teofil Wisniewski. Towarzystwo demokratyczne Centralizacja... Pokolenie dzisiejsze mało co wie o nich; niektoż za- sz pokolenia dawniejszego, gdy miana powyższe objęją się o uszy ich, wdrygają się z nalogu i ciskają wykrzykniki: — Awantura!... szaleństwo!... glupstwo!... zbrodnia!... demagogia!... Trudno przekonać uprzedzonych, pomimo że

przekonywanie, dziś zwłaszcza, nie przedstawia trudności najmniejszych. Akta otwarte. Można się w takowych każdemu zapatrzeć. Można porów- nanie zasady, jakimi się powođowało Towarzystwo demokratyczne, z zasadami, na podstawie których wytworzyły się ustawy obowiązujące obecnie, na przyklad, w Galicji. To co tam było życ

# Biuro Sekretarza Generalnego Związku Narodowego Polskiego w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki.

Do Związku przystąpili:  
Tow. Pol. Patr. w Milwaukee dnia 29 Marca:  
J. Kubal,  
P. Gawrzyński,  
A. Gójk.  
J. N. Morgenstern.  
Sekr. Jenrl.

Mnie Mongoty, Franki, Bryty,  
Tak nie strasza, jak te Lachy;  
W nich jest każdy wróg mój skryty,  
Wrogiem dla mnie polskie dachy.

Do nich znów widać się muszą  
Z całą siłą, z całą wiedzą,  
Jeśli wszystkich nie wydużają,  
To oni mnie jeszcze zjedzą.

Pikelhaubt wie o sprawy,  
Teraz chwila jest dogodna;  
Bez najmniejszej rękę, w rządy,  
Będę jadła, bom jest głodna.

Pikelhaubt nie żartuje,  
Pikelhaubt jest to siła;  
Niesz się każdy z nią rachuje,  
Komu głowa jeszcze młoda.

Józef Kropiwnicki.  
Lwów, dnia 19go Marca 1885 r.

## Najnowsze wiadomości EUROPA

### Ziemie Polskie.

— W Warszawie rozrzucają jak do nosa do „Posener Zig.“ w wielkich ilościach proklamacje, podpisane przez jakiegoś centralny komitet, a wywołujące do ogólnej rewolucji robotników, jeżeli zaraz nie zajdzie zmiana ku lepszemu.  
Policja wyznaczyła nagrodę 800 rubli na wykrycie sprawców lub za schwytanie osób, rozrzucających te proklamacje.

— O zbiegowisku robotników w Warszawie pisze „Dniw. War.“: „Dnia 2go Marca zauważono około godziny 10 rano, że na Konstantynowskiem skwerze, niedaleko zamkowego placu, gromadzi się tłum ludzi wszelkich stanów. Nieodwołalnie ściągnięto do nich znaczny oddział policji, przybył też na miejsce i oberpoliester warszawski. Na zapytanie jego, po co się tłum zgromadził, kilku, zdjąwszy czapki, odpowiedziało, że są robotnikami, nie mają zajęcia, a więc i sposobu wyżywienia się. Oberpoliester kazal im udeść się do ratusza dla dalszych objaśnień, co też spełnili bez najmniejszego oporu pod eskortą niższych stopni policji. Ogółem aresztowano i zabrano 146 ludzi, z których było: robotników fabrycznych 55, rzemieślników 43, wyrobników 42, służących 4 i nie mających określonego zajęcia 2.  
— Bydgoszcz. Piekarze tutejsi sprzeciwiają się rozporządzeniu stopniowania wagi chleba i oddano sprawę tę sądowi do rozstrzygnięcia.

— W Szubinie obochodził żydowski nauczyciel, Brauhart, 50 letni jubileusz swego urzędowania i zarazem złotego wesela.

— W Augustynie pod Chodzieżą, spalilo się jedenaście budynków. Ogień wyszedł ze stodoły Magdaleny Brestenbacher.

— Królewice. Skarża się tu, że przywiezła zboża krajowego w tym roku jest daleko mniej niż zagranicznego. Ogień wyszedł ze stodoły Magdaleny Brestenbacher.

— W Oleku prowadził niejaki p. S. interes bankowy, to jest wymieniał, rozozczywał pieniądze i brał takowe w schowanie. Ludzie ufał mu bardzo, aż naraz wykryto się iż pracował najwięcej fałszowaniem wexlami, których jest jeszcze pomiędzy ludźmi za 300,000 Mr. Prowadził on to na wzór oszustów amerykańskich, którzy naraz z niezgodą bankierami nieprzyjemności wielkie. Służy to za dowód że, system pasportowy nie małym był ułatwieniem w prowadzeniu czynności, wychodzących po za granicę, prawami określone. Fałszowanie w oczy się rzuciło. Gatunek ludzi, zwanych komiwojażerami, znanym jest doskonale policjom wszechświata. Mimo to policjant żaden, znajdując w paszporcie opis postaci dokładny, nie mógł Filanowiczowi odmówić legalizacji, potwierdzającej wezwanie do władz wszelkich, udzielania mu pomocy i protekcji w razie potrzeby. Zakrawało to na żart, pomimo legalizacji. Czyż mało to jednak krąży żartów legalizowanych? Filanowicz, nie doznawszy przeszkód ani przykrości żadnych, dostał się do ojczyzny Stefana czeł more, pogramcy szlachty polskiej za króla Ołbrachta, na Moldawie, w której podówczas panował Michał Sturdza.

Zalecenie protekcji i pomocy, będąc w formularzu pasportowym czczą formalnością, wziętem jednak zostało na serio u kresu podróży wysłańca centralizacji. Filanowicz przybył do Botuszana, zjechał do hanu i kazal sobie dać pokój osobny. Zaprowadzono go do izby podłużnej, otwierającej się wprost na ulicę, a umebowanej w sposób, znanionujący, że wyobrażenie o komfortie zaczyna już świtać w głowach oberzystów rumuńskich. Znajdowała się tam kanapa, stołków parę, stolik, zwierciadło szluzone, obrazów dwa, wyobrażających boje Moskali z Turkami, portret jakiegoś generała austriackiego w jasnobłękitnym mundurze, z szeroką przez piersi wstęgą i w wielkim na głowie kapeluszu, i łożko do spania, pozabawione materaca i pościeli. Posługacz wniósł tłumoczek przybyszka, który, obrzuciwszy izbę okiem, uśmiechnął się i zapytał:

— Czy nie żyd karczmę tę trzyma?...  
Przypomniał mi się snadź domy zajezdne na Podolu i Ukrainie.

— Nie... — odrzekł zapytany — to nie karczma a han, trzyma go nie żyd a kir-Jordaki...

zostają.  
— W Działowie znalaziono w pobliżu żelaznego mostu na szynach kolejki przejechanego tupa robotnika Libuoy z Kurkowa, ale przekonano się, iż był on wpięty zabitym a o zabójstwo poszukiwanych uwieczono dwóch chatupników z polskiego Zakrawca.  
W Iglizakach powstał ogień w stodołę szkółki, z czego spaliła się i szkoła jeszcze nowa, gospodarstwo sąsiada M. i krawca S.  
— W Chojnicach zmarł kapitalista Senko, mając 103 lat, który przetrwał trzy lata pojął jeszcze 3cia żonę.  
— Katowice. Na posiadłości w Siemianowicach dokopano się znacznych pokładów żelaznej rudy.

### Niemcy.

Berlin. Na 70 letnią rocznicę urodzin Bismarcka, wreczył mu komitet składający się z Bismarckich, dokument hipoteczny na dobra Schoenhauzen, które Niemcy kupili dla Bismarcka ze zebranych pieniędzy po całym Niemczech. Uczelili Niemcy, że dobrami wiele Bismarcka, gdyż należały one kiedyś do pradziadków jego, od czego się też pisze Bismarck von Schoenhauzen.

### Francja.

Paryż. Prezydent Grevy polecił Freycinetowi zebrać nowe ministerium. Ten starał się przychylić do siebie frakcyi Clemenceau'go, lecz nadaremnie, dla tego, że obstaruje za wojnę. Wybrał więc następujący skład ministerstwa i przedłożył do potwierdzenia:  
M. de Freycinet, minister spraw wewnętrznych.  
Baron de Courcel, spraw zewnętrznych.  
M. Floquet, minister sprawiedliwości.  
M. Spuller, min. oświaty.  
Książę D. Auerslady, minister wojny.  
Admirał Aube, minister marynarki.

### Rosya.

Petersburg. Zmiana depesz z Anglią jest niby pokojowego usposobienia, ale są to udane rzeczy, bo Rosya nie przestaje się zbroić. Znaczna ilość okrętów krzyżowych i torpedowych opatrnia w obsługę i wysłania wojska na granicę Afganistanu do wzmożenia przednich straży. Od Emira, k. z Bokhary uzyskała Rosya pozwolenie do przemarszu wojska przez jego kraj.  
— Dnia 25go Lutego policja przydybała zupełnie niespodzianie zgromadzenie nihilistów w pewnym domu przy ul. Timbarskiej.  
Na zebraniu tem było obecnych przeszło 30 osób, które aresztowano, przy rewizji jednak nie znalaziono wiele papierów kompromitujących. Rezultatem dalszych poszukiwań policyjnych, przedsięwziętych tego samego dnia, było aresztowanie jeszcze pięciu nihilistów, pomiędzy tymi dwóch studentów. Trzech agitatorów anarchicznych, ubrojonych w rewolwery i sztylety, przychwycono dn. 22 Lutego w pewnej miejscowości w Inflantach.

### AMERYKA.

Washington. Nasze Stany Zjednoczone, zupełnie niechęć, przyjął mogą do wojny. Do tego skłania je pierwsza bitwa sezona już w Ameryce środkowej, zwanej także Columbia albo Nowa Granada. Istnieje albowiem ugoda pomiędzy Stanami naszymi a Ameryką środkową, że, w razie jakiejś wojny także, Stany nasze mają prawo czuwać nad tem, ażeby wolne przejście przez cieśninę, czyli między-morze Panamę nie zostało zagrożone i interes Stanów oraz życie ich poddanych nie były wystawione na niebezpieczeństwo, a to stożoną już bitwą Barrios pod El Coco i San Lorenzo nastąpiło, więc odbył sekretarz Stanu, marynarki i prokurator, związkowy naradę, na której

— Mołdawianin?  
— A'nie... — odparł posługacz, nadając odpowiedź swojej akcent lekkoj wzgardy.  
Zamiana wyrazów powyższych odbyła się w języku, którego skreślić bliżej nie sposób. Filanowicz widocznie nie chciał się zdradzać ze znajomością języka polskiego; posługacz zaś usiłował wyrażać się czysto po rusku. Jeden kazał i drugi kazał. Posługacz, rzuciwszy tłumok pod ścianę, zabrał się do odcieczki, gdy Filanowicz zatrzymał go jeszcze zapytaniem;  
— Na czym się tu spiał?...  
Zapytanie to zdziwiło posługacza. Spojrzył wymownie na łożko.  
— Tak... — rzekł Filanowicz. łożko widzę, wiedz o tem jednak, że jestem Francuzem...  
— Francuzem? — wygłosił posługacz, przybierając postawę uszanowania pełną.  
— I przyzwyczajony jestem do spania na materacu, okrytem prześcieradłem i koldrą i zaopatrzonem w poduszki.  
— Aaa? — odparł posługacz, i otworzywszy dla wygłoszenia przeciągłego „a“ usta, pozostawił je w tym stanie na chwil kilka.  
Widocznie, oświadczenie zdumiało go.  
Prześcieradło powinno być świeże, poszewka na poduszce biała, koldra czysta... — kończył Filanowicz.  
Na to posługacz nie odpowiadał już nic. Zabrał się do odcieczki, gość zatrzymał go jednak jeszcze.  
— Wszak tu pijają wino?... — zapytał.  
Zapytany szeroko oczy otworzył.  
— Wino francuzkie?...  
— Nie rozumiem... — odpowiedział.  
— Wino... nie?...  
— No... wino... Jakżeby wina nie pijało!...  
— Ale francuzkiego... mam bowiem na sprzedaż wino francuskie w gatunkach najlepszych, Bordeaux, burgundzkie, szampańskie...

### postanowiono wystąpić z obroną praw północnej Ameryki w Ameryce środkowej, czyli Centralnej, także Columbia i Nowa Granada zwanej.

Wysłano więc natychmiast depeszę do New Yorku, ażeby wszystkich marynarzy z Navy Yard w Brooklynie powołać i działa Gattynga wraz z wojskiem mieć w pogotowiu na zawołanie do wysłania do Panamy. Równocześnie telegrafowano do komendanta Kane okrętu wojennego „Galena“ i do konsula Adamsa w Panamie o doniesienie stosunków tamże zastłych i jakie jeszcze zajdą, i do prezydenta „Pacific Mail Steamship Co.“ w New Yorku, ażeby w obronie wolnej przemyśle przez cieśninę Panamę, najbliższy okręt tam dotąd wstrzymało ku zabranianiu i przewiezieniu wojska. — Tak więc i nasze Stany stoją na przedniu wojny, rozszerzonej po całym świecie, a która nam lepsze albo może i gorsze sprowadzić czasy.

Chicago. Peklarnia Armoura odebrała już znów telegraficzne zamówienie z ministerium angielskiego na 400,000 funtów mięsa w puszkach. Tak samo i rząd kanadyjski zamówił dla swojego wojska, ciągnącego naprzeciw powstańcom w Manitobie, 225,000 funtów.  
Pittsburg, Pa. Topniarnia żelaza Singra, Nimick & Co. rozpoczęła prace, po 10 miesięcznym zastojem, i będzie zatrudniać 300 robotników.  
Węglarze wzdłuż całej kolei zbrali się na wielki wiec, ażeby ustanowić stałą opłatę od wydobycia węgla; to jest czy ma pozostać 3 centa od bushla, lub czy też zniżyć takową, bo Pittsburg ma przeciwników w północy i zachodzie, którzy mogą taniej węgla odstawić. — Robotnicy zgodziliby się może na odstąpienie 10 procent, ale fabrykanci żądają 20 procent.  
Milwaukee. W ciele prawodawczym państwa Wisconsin w Madison przeszedł większością głosów wniosek podwyższenia opłaty od wyszynku i prawdopodobnie gubernator go potwierdzi, boć i on tak jak większość senatu są republikanami a narządzeniem wstrzeźliwymi.  
Podług tego, tymczasem, ma wynosić opłata od wyszynku na wsi \$100 rocznie, w miejscowościach nad pięć set rodzin liczących \$200. Republikanie cieszą się z tego bardzo, bo mają nadzieję że przy głosowaniu ludzi będzie opłata ta podwyższoną na \$400 w miastach, a na \$500 w większych miastach.  
Imne daleko rozsądniejsze wnioski, jako to: uregulowanie taryfy kolejowej, zniesienia prawa, ażeby po sądach nie wszystkie głosy sędziów przysięgłych, ale wszystkie tychże winę lub niewinność rozstrzygała, odrzucono.  
Byłgo kontrolera James S. White, którego o przywłaszczenie owych zaginionych bondów posiadają, przyaresztowano w Niles Mich. i przywieziono do Milwaukee, lecz wypuszczone go na wolność za poręczenie 10,000 dol. które jego teściowa ze swoim synem z Wausau łoży.

### Tania i przyjemna Wycieczka do Europy.

Czesi zamieszkali w Ameryce postanowili w celu odwiedzenia Teatru Narodowego w Pradze, urządzą wycieczkę, zapraszając do współdziałania Polaków, ustanowili niżej podpisanych, jako zastępcę Komitetu Centralnego w sprawach dotyczących się Polaków.  
Przekonawszy się dostatecznie, że wycieczka ta nie jest urządzoną, ażeby przy tem zrobić jakikolwiek interes, lecz mająca cel czysto tylko narodowy, postanowili Komitetowi centralnemu przyjść w pomoc i w sprawach tych pomiędzy Polakami a tymże Komitetem pośredniczyć.  
Wycieczka ta wyruszy 21go Maja z Chicago (godzinę później) będąc o-

### Canada

Winnipeg. Manitoba. Dzień w dzień zwiększa się ruch w tem mieście. Rekrutów przyjmują bez ustanku. Do Rijnigon Bridge, 500 mil tuż przyległo pierwsze wojsko i zostało wysłane po spiesznym pociągami do Quapelle 325 mil na zachód. Wojsko pała żądza wojny, a Indianom w Quapelle rząd niedowierzy. Arcybiskupa Tache, który ma wielki wpływ na mieszanych Indian wysłał rząd do powstańców ażeby ich uspokoił.  
New York. Porwanie człowieka. Aglia porwała amerykańskiego obywatela. Zył w New Yorku, tamże ośniony, muzykant Robert Ireland, który był zbiedzki kiedyś od wojska angielskiego. Zapoznał on się z przybyłym do New Yorku nieznajomym, który go bardzo polubił i przedstawił mu przejażdżkę okrętem do Buffalo. Ten też przystał a ów go zawiadł do Canady, gdzie go przyaresztowano jako dezertera angielskiego. Nieznajomy, który go uwiadł, był to tajny policjant. Tymczasem się obywatelstwem amerykańskim nie mu niepomogło. Ciękawo ta sprawa może wywołać zatargi z Ameryką, bo można uważać że aresztowanie to zasła na ziemi amerykańskiej przez tajnego angielskiego policjanta.

### Towarzystwom Narodowym a mianowicie Śpiewu

również i każdemu Polakowi pewno będzie przyjemną wiadomością, że nauicytel szkoły przy kościele Św. Trójcy w Chicago, znany jako dobry muzyk, ob. Antoni Mallek, powziął zamiar wydania wszystkich pieśni narodowych w zeszytach, które podług wykończenia ich od czasu do czasu wychodzić będą.  
Pierwszy zeszyt mając pod ręką, widzimy, że ob. Mallekowi głównie na tem zależy, ażeby mianowicie nuty były każdemu zrozumiałe, gdyż nie postąpił sobie podług zwykłej reguły pisania nut, to jest umieszczać po kilka głosów na jednej linii, lecz każdy głos osobno, co naszym dyblantom pewno bardzo będzie użytecznym i przyjemnym. Wykonanie nie zostawia nie do życzenia, a cena jest tak niska, gdyż tylko c. 25 za zeszyt, że pewno każdy zauważy, iż nakładczy nie zależy na zrobieniu interesu, lecz jako miłośnik melodji naszych stara się i w innych tę miłość wzbudzić i pieśni nasze narodowe, o ile się da, rozpowszechnić.  
Pierwszy zeszyt zawiera: 1) Boże coś Polsko, 2) Dawno Zygmunt, 3) Toast: Niech żyje nam! 4) Przyszłość Słowian, 5) Marsz Żnawów.  
Drugi zeszyt również niebawem ma wyjść. Ktośy sobie życzył pieśni tych nabyć, niech się łaskawie do samego nakładcy pod Nr. 540 Noble Str. Chicago Ills. zgłosi.

### Wspomnienie pośmiertne.

Zawiadamiam wszystkich krewnych i znajomych iż mój kochający Ojciec umarł dnia 3go Marca we wsi Rgielski, w powiecie Wągrowickim. Proszę o wezwanie, niech mu Bóg świeci nad jego duszą. W smutku pograżony syn Piotr Bielski.

### Zapłacili za „Zgodę.“

Jankowska	\$ 50
Nowak S.	1.00
Rozwrrski	4.00
Baranowski	1.00
Lica	1.00
F. Trock	2.00
Kubal	2.00
Palacz T.	2.00
Wróblewski L.	50
Bulziński	2.00
Pietrykowski T.	1.00
Smith John	2.00
Borchart F.	2.00
Szczerbiński A.	2.00
Staniecki	2.00
Rybicki W.	2.00

### Do wydzierżawienia

Salon wraz z pomieszkaniem jest do zadzierżawienia. O bliższych warunkach dowiedzieć się można u  
H. Grocholski  
629 Grove Str. w Milwaukee.

### Prosiny się zgłosić.

W skutek rezygnacyi dotychczasowego Redaktora Organu Zw. Nar. Pol. „Zgoda“ ob. I. Wehdińskiego, zzywamy wszystkich zdolnych do redagowania tego pisma, obywateli mających zamiar objęcia tej czynności, ażeby raczyli zgłosić się piśmiennie do Zarządu Stow. Akcyonaryuszy Zgody w Chicago.  
Wszelkie podania winny być własnoręczne i najdalej do 1 Maja rb. złożone.  
Jako główne warunki są, stosowne wykształcenie w języku polskim i dostateczna znajomość w języku krajowym.  
Zarząd Stow. Akcyonaryuszy Zgoda:  
M. Kucera prezydent,  
J. N. Morgenstern Sekr.  
378. Blue Island Ave. Chicago Ill.

### Baczność Wiarusy!

Oddziału Generała Langiewicza nadzwyczajne posiedzenie i ćwiczenie wojskowe odbędzie się d. 28 Kwietnia w Sobotę wieczorem o 8mej godzinie pod No. 193 Druga ul. Każdy członek winien się stawić w naszym narodowym kompletnym uniformie. Za rozporządzeniem Kapitana  
Jana Patrzykowskiego.

### Poszukiwanie.

Rafał Zawadzki, emigrant z roku 1831, fabrykant bawełny, umarł przed dwiema czy trzema laty, prawdopodobnie w południowej części Stanów Zjednoczonych. Ktośy z Szan. Rodaków o miejscu śmierci tegoż wiedział, niechaj łaskawie doniesie do  
J. N. Morgenstern,  
378 Blue Island Ave. Chicago Ill.

### Odezwa.

Kaplan Polski, mający potrzebne dokumenta, otrzymał może przy mnie natychmiast posadę Assystenta. Proszę się zgłosić piśmiennie i przedłożyć rekomendacyę pod adresem:  
Ks. D. H. Kolasieński, proboszcz parafii św. Wojciecha w Detroit Mich.  
St. Aubien Str. cor. Fremont.

### ROSS BRADLEY & Co.

Skład hurtowny i cząstkowy  
Budulec, szkudłów i listzew w Bay City Mich.  
Ceny na życzenie prześlemy. Bay City jest głównym miejscem dla drzewa z doliny Głogwinaw i tu można kupić z daleko lepszą korzyścią aniżeli gdzie indziej.  
4. 1. 85.

### Rozalia Jankowska

wyuczona i examinowana  
Akuszerka polska  
poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej.  
823 1st Ave.  
Milwaukee Wis.

### Do gospodyń i gospodarzy.

Ważną jest rzeczą, ażeby Soda i Saleratus, w zwykłym użyciu potrzebne do pokarmów były białe i czyste. Przy zarabianiu ciasta na miodzich przybierają około poł. łyżeczki od kawy Churcha & Co. „Arm & Hammer“ palonej Sody albo Saleratus, a osiągniesz chleb większy i zapobiegiesz skwaszeniu, gdyż przez to usuwasz naturalny kwas z miodzi. Ażeby był powiorny, kupuj prawdziwą „Arm & Hammer“ paloną Sodę i Saleratus, kupuj paczki funtowe albo poł. funtowe, na których są wypisane nasze nazwiska, tak jak znak poniżej widział, w paczkach w większych ilościach są podobiane na nazwiska „Arm & Hammer.“

### Mleczarze i gospodarze

powinni używać tylko „Arm & Hammer“ paloną Sodę i Saleratus do czyszczenia na czyn miodczy, jeżeli chcą mieć słodkie i czyste mleko.  
Kupujcie także „Arm & Hammer“, paloną Sodę do prania „Salsoda.“

### Cholera świni.

Chodowej świni przekonują się, że mała domieszka palonej Sody i Saleratus „Arm & Hammer“ do paszy, odnieść bardzo dobry skutek.

### TEATR

Polski w Ameryce  
urządza na dniu  
7go Kwietnia 1885go r.  
w  
NEW YORKU  
w sali „Hamburger Hall“  
176 East 3cia ul.  
Przedstawienie komedji konkursowej  
„PAN DAMAZY“  
w 4ch aktach J. Blińskiego.  
Początek o godzinie 7i wieczorem  
Po Przedstawieniu Loterya Fantowa na dochód Kościoła Polskiego w Nowym Yorku i  
BAL narodowy.  
Bliższe szczegóły ogłaszają afisze.  
Do licznego współdziałania zapasza Szanownych Rodaków i Rodaczki.

### Komitet.

Rafał Zawadzki, emigrant z roku 1831, fabrykant bawełny, umarł przed dwiema czy trzema laty, prawdopodobnie w południowej części Stanów Zjednoczonych. Ktośy z Szan. Rodaków o miejscu śmierci tegoż wiedział, niechaj łaskawie doniesie do  
J. N. Morgenstern,  
378 Blue Island Ave. Chicago Ill.

### Odezwa.

Kaplan Polski, mający potrzebne dokumenta, otrzymał może przy mnie natychmiast posadę Assystenta. Proszę się zgłosić piśmiennie i przedłożyć rekomendacyę pod adresem:  
Ks. D. H. Kolasieński, proboszcz parafii św. Wojciecha w Detroit Mich.  
St. Aubien Str. cor. Fremont.

### ROSS BRADLEY & Co.

Skład hurtowny i cząstkowy  
Budulec, szkudłów i listzew w Bay City Mich.  
Ceny na życzenie prześlemy. Bay City jest głównym miejscem dla drzewa z doliny Głogwinaw i tu można kupić z daleko lepszą korzyścią aniżeli gdzie indziej.  
4. 1. 85.

### Rozalia Jankowska

wyuczona i examinowana  
Akuszerka polska  
poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej.  
823 1st Ave.  
Milwaukee Wis.

### Do gospodyń i gospodarzy.

Ważną jest rzeczą, ażeby Soda i Saleratus, w zwykłym użyciu potrzebne do pokarmów były białe i czyste. Przy zarabianiu ciasta na miodzich przybierają około poł. łyżeczki od kawy Churcha & Co. „Arm & Hammer“ palonej Sody albo Saleratus, a osiągniesz chleb większy i zapobiegiesz skwaszeniu, gdyż przez to usuwasz naturalny kwas z miodzi. Ażeby był powiorny, kupuj prawdziwą „Arm & Hammer“ paloną Sodę i Saleratus, kupuj paczki funtowe albo poł. funtowe, na których są wypisane nasze nazwiska, tak jak znak poniżej widział, w paczkach w większych ilościach są podobiane na nazwiska „Arm & Hammer.“

### Mleczarze i gospodarze

powinni używać tylko „Arm & Hammer“ paloną Sodę i Saleratus do czyszczenia na czyn miodczy, jeżeli chcą mieć słodkie i czyste mleko.  
Kupujcie także „Arm & Hammer“, paloną Sodę do prania „Salsoda.“

### Cholera świni.

Chodowej świni przekonują się, że mała domieszka palonej Sody i Saleratus „Arm & Hammer“ do paszy, odnieść bardzo dobry skutek.

### TEATR

Polski w Ameryce  
urządza na dniu  
7go Kwietnia 1885go r.  
w  
NEW YORKU  
w sali „Hamburger Hall“  
176 East 3cia ul.  
Przedstawienie komedji konkursowej  
„PAN DAMAZY“  
w 4ch aktach J. Blińskiego.  
Początek o godzinie 7i wieczorem  
Po Przedstawieniu Loterya Fantowa na dochód Kościoła Polskiego w Nowym Yorku i  
BAL narodowy.  
Bliższe szczegóły ogłaszają afisze.  
Do licznego współdziałania zapasza Szanownych Rodaków i Rodaczki.

### Komitet.

Rafał Zawadzki, emigrant z roku 1831, fabrykant bawełny, umarł przed dwiema czy trzema laty, prawdopodobnie w południowej części Stanów Zjednoczonych. Ktośy z Szan. Rodaków o miejscu śmierci tegoż wiedział, niechaj łaskawie doniesie do  
J. N. Morgenstern,  
378 Blue Island Ave. Chicago Ill.

### Odezwa.

Kaplan Polski, mający potrzebne dokumenta, otrzymał może przy mnie natychmiast posadę Assystenta. Proszę się zgłosić piśmiennie i przedłożyć rekomendacyę pod adresem:  
Ks. D. H. Kolasieński, proboszcz parafii św. Wojciecha w Detroit Mich.  
St. Aubien Str. cor. Fremont.

### ROSS BRADLEY & Co.

Skład hurtowny i cząstkowy  
Budulec, szkudłów i listzew w Bay City Mich.  
Ceny na życzenie prześlemy. Bay City jest głównym miejscem dla drzewa z doliny Głogwinaw i tu można kupić z daleko lepszą korzyścią aniżeli gdzie indziej.  
4. 1. 85.

### Rozalia Jankowska

wyuczona i examinowana  
Akuszerka polska  
poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej.  
823 1st Ave.  
Milwaukee Wis.

### Do gospodyń i gospodarzy.

Ważną jest rzeczą, ażeby Soda i Saleratus, w zwykłym użyciu potrzebne do pokarmów były białe i czyste. Przy zarabianiu ciasta na miodzich przybierają około poł. łyżeczki od kawy Churcha & Co. „Arm & Hammer“ palonej Sody albo Saleratus, a osiągniesz chleb większy i zapobiegiesz skwaszeniu, gdyż przez to usuwasz naturalny kwas z miodzi. Ażeby był powiorny, kupuj prawdziwą „Arm & Hammer“ paloną Sodę i Saleratus, kupuj paczki funtowe albo poł. funtowe, na których są wypisane nasze nazwiska, tak jak znak poniżej widział, w paczkach w większych ilościach są podobiane na nazwiska „Arm & Hammer.“

### Mleczarze i gospodarze

powinni używać tylko „Arm & Hammer“ paloną Sodę i Saleratus do czyszczenia na czyn miodczy, jeżeli chcą mieć słodkie i czyste mleko.  
Kupujcie także „Arm & Hammer“, paloną Sodę do prania „Salsoda.“

### Cholera świni.

Chodowej świni przekonują się, że mała domieszka palonej Sody i Saleratus „Arm & Hammer“ do paszy, odnieść bardzo dobry skutek.

### Cholera świni.

Chodowej świni przekonują się, że mała domieszka palonej Sody i Saleratus „Arm & Hammer“ do paszy, odnieść bardzo dobry skutek.

**Restauracja polska w New Yorku**  
 poleca się pamięci łaskawych Rodaków.  
 Ażeby Was nie nudzić, anonsik nie długi,  
 Z potrawami różnymi jestem na usługę;  
 Na rozkosz u mnie wszystko, co kto konsumuje  
 Zrazy, pieczeń i barszcz mój też dobrane smakuje.

**K. BUDZYŃSKA**  
 187, Druga ulica, near Ave. B.

**Charles Koźmiński & Co.**  
 Generalny Agent.  
 Direct  
 Hamburg-American Line  
 podróz z Hamburga do Chicago

**\$10**  
**J. B. Belohradski,**  
**J. N. Morgenstern**  
 Agenci  
 378 Blue Island Ave.  
**CHICAGO ILL.**

**MILWAUKEE LAKE SHORE i WESTERN KOLEJ ŻELAZNA.**  
 Najlepsza linia pomiędzy Milwaukee i Port Washington, Sheboygan, Manitowoc, Two Rivers, Ledyard, Appleton, New London, Wausau i Rhinelander.

Czas przybycia i odjazdu pociągów w Milwaukee.

Appleton i Wausau Express.	7.20 rano	3.55 po poł.
Sheboygan, Manitowoc i Two Rivers Express.	8.30 rano	10.50 rano
Nowy Express z wagonem sypialnym.	8.05 wiecz.	6.50 rano

Cena Wagona (Sleeping Car) 75 cent. i dół.  
 Pociąg opuszczający Milwaukee o 8.05 wieczorem, Sheboygan o 12.50 rano, Manitowoc o 2.45 rano, Appleton o 8 rano i Coshkosh o 6.30 rano, przyświeca się natychmiast w New London Junction z G. B. W. i St Paul koleją do Winona, La Crosse i Minneapolis.

Wszystkie bilety, włącznie bilety dla szukających ziemi na osiedlenie się, sprzedają się po wszystkich ofisach kompanii.

**H. J. H. Reed,** **H. F. Whitcomb,**  
 Gen'l Supt., Gen'l Pass. Agt.  
 Cor. East Water & Mason Str.  
**MILWAUKEE, WIS.**

**Congress Hall**  
 16 Livingston Str. New York,  
 Główna kwatery Towarzystwa Polskich w Nowym Yorku.  
 Restauracja, Winiarnia i Piwiarnia.  
**Karól Pfeiffer** właściciel.

**Józef Łyczewy,**  
 Krawiec Męzki.  
 Nr. 10ty przy 6tej Ave, Rog 3ciej ulicy w Nowym Yorku.

Szanownej Publiczności Polskiej polecam mój w Nowym Yorku od dawna egzystujący **jedyny polski zakład krawiecki**, skład sukna zagranicznego jako też i krajowego, który obecnie znacznie powiększyłem, jestem więc w stanie robić ubrania po bardzo przystępnych cenach z jak najworniejszych materii.

Spodziewam się, że Rodacy, którzy mnie dotąd swym zaufaniem zaszczytali i nadal mi takowego nie odmówią, a ja z mej strony będę się starał jak dotąd tak i nadal każdego zadowolnić.

**W. EGGERS M. Dr.**  
 484 Rail Road Str. Milwaukee, Wis.  
 GÓDZINY OFISOWE. w pomieszkaniu, od 7mej do 9mej rano — od 1-2ej do 4tej po południu.  
 w apteczce No. 434 MITCHELL STR.  
 od 10tej do 11ejj przed poł. i od 10ej do 12ejj po poł. w apteczce Krzywej przy 7mej Ave. i Mitchell Str. do 12tej przed poł. a od 1-2ej do 6tej po południu

**WORLD BEUTSCHER LLOYD BREMEN NEW-YORK!**  
 Regularna przeprawa parowcami przez SOUTHAMPTON pięknymi okrętami poczołowymi, unoszącymi 7000 ton z siłą 8000 koni.

Elder	Ems	Wera
Elbe	Fulda	Nekar
Elwin	Mela	Oder
Saltier	Halsburg	Oder

Okręta to odpływają w następujące dni:  
 Z Bremen w każdą Srodę i Sobotę.  
 Z Nowego Yorku w każdą Srodę i Sobotę.  
 Podróż z Nowego Yorku do Bremen trwa dni 9. Pasażerowie przybywają tami okrętami prędzej do Europy, niż innymi.

**Ceny Podróży.**  
 Z Nowego Yorku: Z Bremen: 1sza kajuta w Srodę \$ 80 — 100 \$ 1  
 w Sobotę \$ 75 — \$ 12,00  
 2ga kajuta w Srodę \$ 60 — \$ 60,00  
 w Sobotę \$ 50 — \$ 10,00  
 Międzypokład w Srodę \$ 10 — \$ 10,00  
 w Sobotę \$ 10 — \$ 10,00

Do Bremen i napowrót w Sobotę.  
 1sza kajuta \$ 160  
 2ga kajuta \$ 120  
 Międzypokład \$ 30

Dzielnicy nieżej niż 12ta placu połowej, niższej roku są wolne.

Przy kartach wykupionych dla krewnych, którzy przy Bremen do Nowego Yorku przybyć mają, uważać należy na to, by nosili napis **Północno-niemiecki Lloyd**, jedyna prosta linia przez Bremen i Nowy York.

**DELICHS & CO.**  
 Nr. 2. Bowling Green, New York.  
 Albo co następujących agentów w Milwaukee:  
**L. Wendziński**, 411 Mitchell ul.  
**G. Niemeier**, Gielda, Nr. Dibra 23.  
**G. Eysen**, 927 East Water ul.  
**L. Auer & Co.**, 3giej Wardy bank.  
**E. Schreiber**, Rog 4ciej i State ul.  
**Cramer & Co.**, 443 Water ul.  
**M. v. Baumbach**, 406 E. Water ul.  
**Chas. Holzhauser**, 443 11ta ul.  
**H. Claussenius & Co.**, jeneralny agent S. Clark ul.

**MATKI!**  
 Zapraszamy Was, abyście przyszli i zobaczyli nowe ubrania dla chłopców

Mamy wielki wybór ubiorów dla przystępujących do komunji świętej.

**MŁODZIENCY**  
 mamy teraz bardzo piękne nowe ubrania i wiosenne wierzchnie ubiory.

Z uszanowaniem  
**Bracia Zimmermann.**

Główny skład 384 E. Water ulica, Południowy, róg Grove i National Ave. Milwaukee Wis.



**Zmianapociągów**  
 na linii kolei Chicago, Milwaukee & St. Paul

od 28go Kwietnia.  
 Z Milwaukee do Chicago odchodzi o godzinie: przychodzi o godzinie: 7.36 rano dzienne z wyjątk. Niedzieli 10.30 rano 11 po poł. " " 2 po poł. " " " " 4 wiecz. " " 9 45 wiecz. " " " " 7 rano. 4 rano **dziennie** 11.50 wiecz.

Z Chicago do Milwaukee odchodzi o godzinie: przychodzi o godzinie: 8 rano dzienne z wyjątk. Niedzieli 11 rano 10.30 " " " " 1.30 po poł. 11.30 " " " " 2.30 " " " " 3 po poł. " " " " 6 wiecz. " " " " 9 5 wiecz. **dziennie** 11.50 wiecz.

Prosta dwa razy w tygodniu pływająca poczta prawymi okrętami.  
 Płyną do Europy i napowrót przystaje w CHERBURGU dla Paryża, a do Europy w Havre dla Paryża, Southampton i Londynu. Posiada nowe najlepiej zbudowane i elegancko urządzone parowce pocztowe.

**Hamburgsko - Amerykańska Parowa akcyjna Kompania.**  
 DNIE ODPLYWU:  
 Z New Yorku: w Czwartek i w Sobotę. Z Hamburga: w Srodę i w Niedzielę. Z Havre w Sobotę.

Jest to najstarsza niemiecka linia, która pośredniczy w przewozie z Ameryki do Europy i na odwrót. Przy kupnie tykietów należy uważać na to nazwisko:  
**Hamburg American Actien Gesellschaft.**

Za ulubioną tą linią przemawia to, że od czasu swojego istnienia przewoziła już przeszło **Milion ludzi** z wielkim zadowoleniem tykietem. Wygody dla pasażerów w kajutach niezrównane. Dla międzypokładowych bardzo wygodne. Przychodnie w Nowym Yorku wysiadają do Castle Garden, skąd agenci wysyłają ich natychmiast na miejsce celni i ich podróży. Tykiety do i z EUROPY z jakiegobądź tykietem mogą być nabywane.

CENA z NOWEGO YORKU DO HAMBURGA  
 Kajuta pierwsza \$ 55, \$ 65 i 75 dol. podług położenia Kajuty.  
 Międzypokład 18 dol.  
 Do Paryża 21 dol. 150 cent. tam i napowrót 41. Od dzieci niżej 12tu lat połowa ceny, a niemowlęta wolne od opłaty.

**Międzypokład z Europy z Hamburga do Nowego Yorku 10 dol.**  
 Podróż tamtąd i napowrót kosztuje tylko 20 dolarów.

**C. B. Richard & Co. i Cramer & Co.**  
 61 Broadway New York,  
 gdzie F. J. VOSATKA jako pośrednik dla Polaków jest ustanowiony.  
 W Milwaukee I. WENDZIŃSKI.

**Salon i Grocenią**  
 przy narożniku 509 Maple ul. i 4tej ave, który to dom nabyłem na swoją własność, polecam względem Szanownej Publiczności Polskiej, ręczę za dobry towar i trunki, oraz skóra i rzetelną usługę.

**A. Baano wstę.**  
 Rog 509 Maple ul. i 4tej ave.

**F. J. Borchard**  
 Adwokat i Notariusz Publiczny

Przejmuję obronę na sądach we wszelkich procesach.  
 Wyrabia wszelkie prawne papiery i dokumenta jako to: plenipotencje (voll-machten), hipoteki, zapisy i testamenta legalne. Pośredniczy przy ugodach, kontraktach i sprzedażach.

A więc Polacy przekonajcie się wpróżd swego Rodaka, który się wam poleca ze swą skóra i rzetelną usługą.

Ofis: 509 2ga Avenue. Milwaukee Wisconsin

**SHORT LINE.**  
 Używaną nazwiską tego „Short Line” są wszystkie wielkie koleje, co zasieło dla rozszerzenia zaodzy podrożającej publiczności, Short Line, krótkalinią, pospieszną i z najlepszymi wygodami, — jest to owa znana największa kolej.

**CHICAGO, MILWAUKEE and ST. PAUL.**  
 Posiada ona przeszło 4500 mil drogi w Półn. Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa i Dakocie, a jej wyborne linie, otwogi i linie galazie dochodzą do najwyższych handlowych punktów w Północny Zachód i Zachód w ogólności. W naturalnej łączności stoi „Short Line” z najlepszymi kolejami pomiędzy:

Chicago, Milwaukee, St. Paul i Minneapolis.  
 Chicago, Milwaukee, La Crosse i Winona.  
 Chicago, Milwaukee, Aberdeen i Ellendale.  
 Chicago, Milwaukee, Eau Claire i Stillwater.  
 Chicago, Milwaukee, Wausau i Merrill.  
 Chicago, Milwaukee, Beaverdam i Oshkosh.  
 Chicago, Milwaukee, Waukesha i Oconomowoc.  
 Chicago, Milwaukee, Madison i Prairie du Chien.  
 Chicago, Milwaukee, Owatonna i Faribault.  
 Chicago, Beloit, Janesville i Mineral Point.  
 Chicago, Elgin, Rockford i Du-buque.  
 Chicago, Clinton, Rock Island i Cedar Rapids.  
 Chicago, Council Bluffs i Omaha.  
 Chicago, Sioux City, Sioux Falls i Yankton.  
 Chicago, Milwaukee, Mitchell i Chamberlain.  
 Rock Island, Dubuque, St. Paul i Minneapolis.  
 Davenport, Calmar, St. Paul i Minneapolis.

Pullmana Sypialnie i najwykwintniejsze jadłalnice kolejowe w świecie przydzielone są koleji CHICAGO MILWAUKEE I ST. PAUL i wszelką baczność zwracając na wszelkie wygody pasażerów urządzeni kompanii.

**S. S. MERILL, A. V. H. CARPENTER,**  
 General Manager, Gen. Pass. & Tkt. Agt.  
**J. T. CLARK, Geo. H. HEAFPORT,**  
 Gen. Supt. Ass't Gen. Pass. Agt.

**HOTEL POLSKO-LITewski**  
 Handel  
 Win wszelkiego gatunku.  
 Piwo bawarskie.  
 Likieri importowane.

Wszystko po najniższych cenach, a przytem smaczne przekąski utrzymuje i Szanownej Publiczności Polskiej i Litewskiej poleca

**Józef Linzy,**  
 w Girardville Schuykly Co. Pa.  
 18. 34.

**Dla zażywiających tabakę.**  
 Strzeżcie się przed podrabianiem i nieudziwną.

**TABAKA.**  
 Lorillarda & Co.  
 Stara Gruba Genuńska  
 Tak zwana  
**French Rappee Snuff**  
 Może być nabywana we wszystkich porządnym handlach w zamkniętych paczkach.

**Szczelnie od wpływu powietrza w oliwianych paczkach. Jedna uncya kosztuje Pięć Centów.**

Kupujcie ją, a nie inną.  
 2. 18. 85. 3 pnt.

**Biuro**  
 Towarzystwa Spiewu i Bratniej Pomocy, Harmonia  
 znajduje się teraz pod Nrem 144 Augusta Str. Chicago Ill.

dokąd wszelkie korespondencye adresować uprasza  
**Albert Kowalski,**  
 Sekretarz jeneralny.

Cyrkularz  
**Do Grup Zw. Nar. Pol.**  
 Niniejszem pozwalam sobie zwrócić uwagę Sz. Towarzystwom na D y p l o m y dla członków Związku, które na podstawie konstytucyj przez Rząd Centralny sprawione zostały.

Dyplomy za nader pięknie wykonane po cenie 50 cent. pozostała trwała i przyjemna każdemu członkowi państka.  
 Sekretarz Grup będą łaskawi zamówienia na dyplomy, przyjmować.  
 Z bratnim pozdrowieniem  
 Z rozporządzenia Rządu Centralnego  
**J. N. Morgenstern**  
 Sekr. Jeneralny.

**Jakób Krauter**  
 624 MILWAUKEE AV. 624 CHICAGO, ILL.

połączenia swojej zapoztrony  
 „Skład Obuwia:”  
 tak męskiego jako i dla dam.  
 Każda robota pod gwarancją.  
 Reperacje jak najkuratorniej wykonywa.

**Lekarz Nowieści.**  
 Pojedynczo a rozumny środek i tylko dla niwieści. Pofunne odpowiedzi na wszelkie zapytania, które przez skromność są tajone przed lekarzem. Wyjątki przypadki i symptoma wszelkich chorób płciowych, z sposobem pewnego wyleczenia w sposób bardzo zrozumiały, opisane przez niwieści, która się zbadaniu tych chorób powieści, i w bardzo przystępnej, praktycznej rozmowie opracowała. Pochwalilo to już wiele zacnych niwieści i zalecają czytacz tak dorosłym jak i młodzieży jako najlepszą pomoc w cierpieniach płciowych. W pięknej oprawie z obrazkami posłamy to dziełko za nadaniem \$ 1,00 (jednego) i opłatą pocztą. Adresować na leży do  
**Rochester Publishing Co.**  
 32. 33. & 33-1. Osburn Block. Rochester N. Y.

**W. SŁOMIŃSKA.**  
 Polecam szanownej Publiczności polskiej i szanownym Towarzystwom Polskim **Skład z Wyrobnia**  
 Chorągwi Kościelnych i Narodowych i Szarf — utrzymuję —  
**Oznaki dla Towarzystw**  
 w różnych gatunkach jako to: ROSETY i PAEKI MASZAŁKOWSKIE zawsze na składzie.  
 Wszystkie obstatunki wykonuję pretko i po najtańszej cenie.  
 Rodacy! przekonajcie się wpróżd w polskim składzie, zanim pójdziecie do obcych.  
**W. SŁOMIŃSKA,**  
 679 Milwaukee Ave. Chicago Ill.

**10 \$ 10**  
 tylko dziesięć dolarów kosztuje podróż przez morze i to najtańszymi i najstarszymi okrętami na najprószej linii.  
 Najlepsza sposobność do kupowania kart okrętowych, później ceny za takowe może zostaną podwyższone.

**I. Wendziński.**

**L. LEWANDOWSKI.**  
 Salon 707 Jefferson przy narożniku W. 18tej ulicy.  
 w Chicago, Ill.

O czym donosząc Szanownej Publiczności Polskiej, proszę mnie odwiedzić.

**B. Stobiecka.**  
 Doświadczona lekarka przeważnie naprzeciw cierpieniom ocz, mieszka pod Nrem  
 675 Milwaukee Ave. Chicago Ill.

Udziela także rady i pomocy we wszelkich innych chorobach, a w niebezpiecznych razach powołuje do konsultacji doświadczonego doktora, osobistość znaną w mieście.

**FRANK A. STAUBER & CO.**  
 Handel ryczałtowy w rozdrobieniu **ZELAZNYCH**  
**TOWARÓW**  
 i Narzędzi rzemieślniczych wyboru pierwszorzędnej jakości.  
 Przyjście i przekonajcie się o naszym nowym zapasie, najlepszych towarów w świecie.  
**718 Milwaukee Avenue**  
 Chicago Ill.

**Polka Kolonia Hofa Park.**  
 Wolny tykiet dla wszystkich, którzy kupią sobie 40 akrów gruntu w Hofa Parku kolonii, w przeciągu tego i przyszłego miesiąca.  
 Zaprasza się **wszystkich** serdecznie, aby przybyli zakupić sobie grunt w tej utrwalonej i pomyslnie się rozwijającej Osadzie polskiej.  
 Można tu dojechać **okrętami**, albo **siedmiu rozmaitymi kolejami** — tak blisko, że tylko potrzeba 1 do 3 godzin, aby się dostać do środka mej kolonii.  
 Kilka set polskich famili zakupilo sobie tutaj grunt, po większej części w roku 1883 i 1884.  
 •Setki famili mogą się tu okupić w roku 1885.  
 Jest to **kościół** polsko-katolicki i wiele dobrych **szkół**.  
 Wyborna sposobność dla bogatych i mniej zamożnych. Bogaci mogą tu kupić piękne **urządzone farmy** z dobrymi budynkami, a czasem z całym inwentarzem i narzędziami rolniczymi.  
 Można tu gospodarzyć z **mniej pieniędzmi**, aniżeli w innych, odległych i nowych koloniach. Cała ta okolica na około będzie zaludniona przez **Polaków**.  
 Hofa Park kolonia leży około **50 mil bliżej Chicago i Milwaukee**, aniżeli którakolwiek inna Osada polska w Wisconsin, gdzie jeszcze jest wiele gruntu do sprzedania. **Ziemia, klimat, woda, drzewo i żniwa są tu dobre.**  
 • **Urządowy miernik** powiatu Shawano z dobrymi pomocnikami pracuje teraz dla mnie, wymierzając i dzieląc sekcje na ćwiartki, zawierające najmniej 40 akrów i musi on przesyłać mi sprawozdania z tego co zrobił, co tydzień do mego **ofisu w Milwaukee**.  
 Cena za grunt będzie **bardzo niska**, i gdzie dam porobić drogi i inne ulepszenia, będę sprzedawał w przecięciu akier od **5 do 8 dolarów**; przy placeniu **gotówką** odchodzi **odpowiedni procent**.  
 Gdybym nie robił tyle dróg i innych ulepszeń, mógłbym naturalnie sprzedawać me grunta za **3 do 5 dolarów** akier.  
 • **Moje kontrakty i zapisy tytułowe (Deeds)** są **dobre** i każdy z tych kilku set famili, które sobie grunt u mnie kupiły, wie to dobrze, i bardzo jest z tego **zadowolniony**. Zgłoszcie się po nową mapę i książkę z opisem mej Osady. Przyjdźcie osobiście lub piszcie do  
**J. J. HOF,**  
 General Land Office,  
 117 & 119 West Water Str. Milwaukee, Wis.

**Grocenią** moję przenieśm do własnego domu na drugi narożnik tego samego bloku przy 3ciej Ave pod Ner 481 Mitchell ulicy.  
 Donosząc o tem Szanownym Odbiorcom, Przyjacielom i Znajomym moim, proszę o łaskawe względy i zapewniam jak dotąd tak i nadal skóra i rzetelną usługę.  
 Dobrót towaru mego sama się rekomenduję.  
 Obok składu polecam i mój nowo wybudowany i urządony **Salon**. Wechód z trzeciej Ave.  
**Jakób Kubal.**  
**August Greulich i Syn**  
 polecają Szanownej Publiczności swój **HURTOWNY HANDEL**  
 „: WINK :”  
**AMERYKAŃSKICH**  
 jako też i **EUROPEJSKICH**  
 342, 344 i 346 4ta ul. 445 E. Water Str. Milwaukee Wisconsin.

**Bernard Kołpacki,**  
 cieśla i kontraktor,  
 podejmuje budowlę i zarazem wykonuje rysunki budynków podług najnowszej konstrukcyi. Mieszkanie  
**581 Mineral Str.**  
 Milwaukee, Wis.

**POLSKA APTEKA**  
 434 Mitchell ul. 434  
 pomiędzy 1szą i 2ga Ave w Milwaukee, Wisconsin.  
 Zapoztrona we wszystko co tylko w pierwszorzędnej apteczce znajdować się może.  
**RECEPTA**  
 przyrządzają się jak najkuratorniej. **Perfumy, Mydła, Farby, Oleje, Szklia, Szczotki itd. itd.** nabyte można każdego czasu i po jak najtańszych cenach.  
**Uprzejme przyjęcie i skora usługa.**  
 Polecając się łaskawym względem Szanownej Publiczności, pozostaje z szacunkiem  
**O. Guenderoth.**

**Dr. CLARKE**  
 Nie bierzcie żadnej sapyty dopóki nie chory nie polepszy

Rok założenia 1851  
 186 South Clark ul.

**Znany od dawna jako zdatny, doświadczony i praktyczny doktor i chirurg**  
 Dr. Clarke po powyższym numerem leczy z wszelką wielką biegłością wszystkie **prywatne, chroniczne, nerwowe i poszczególnie choroby**.  
 Dr. Clarke jest najstarszym, rozległym mającym lekarzem, znany nieomal całej publiczności, co świadczya stowy odebranych listów, wiek i doświadczenie jego.  
**Nerwowe choroby** (ze smali lub bez smali) Słabowidzą, osłabienie nerwów leczy umiejętnie nowymi sposobami, z niezawodnym powodzeniem, bez różnicy koi i jak wpróżd chorego leczy, lub jakimi lekami przedtem dawał.  
**Pamiętać należy, że jedna strażnicza zniechęca choroba**, leczona niestosownie, przechodzi w spadkobierstwo na obecne i późniejsze pokolenia. Narostki dolegające leczy szybko i bez sprawniaja boleści.  
**Zachowując wszelką tajemnicę**, wiec tak niewiasty jak i mężczyźni mogą się z zaufaniem jego leczenia powierzyć. Jeżeli niebezpieczeństwo grozi, przybywajcie lub piszcie jak najspieszniej, bo **każda zwłoka staje się zabójczą**.  
**Przebieg choroby** jest różny, lecz za każdą przedsięwzięcia do leczenia choroby, w wszelkiej chorobie, podług czego rozoznaczenia sami swoje cierpienia.  
 • **Rady** ustnie i listownie udziela darmo.  
 • **Błoro** i pokój rozwijają służy tylko dla doktora i chorego.  
 Zanim udacie się do innego doktora, poradźcie się wpróżd **Dr. Clarke**.  
 Zgłoszeniem się listownie lub osobiście zapobiegacie wczesnie cierpieniom, a nie wstydźcie się, wyznać otwarcie przyczyny choroby, bo pozbyszy się jej, pomnożyce sobie złoty lat życia.  
 Medycyny posela się zaopoztrzone najbezpieczniej przed zsepuciem lub uszkodzeniem. Godziny posuchalne od godziny 9ej rano do 5ej wieczorem. W Niedzielę od godziny 9tej do 12tej przed obiadem.  
 Adresować należy:  
**F. D. Clarke, D. M.**  
 186 South Clark Str. Chicago, Illinois.  
 Na listy polskie odpowiada się po polsku.

**Gospodyni Domu.**  
 Popularny dziennik domowy dla famili amerykańskich, poselać będziemy bezpłatnie przez cały rok każdej tej niwieści, która nam przyśle naraz adresa od dziesięciu zamężnych niwieści i 30 znaczków pocztowych jednoentowych.  
 Jest to najlepsze pismo dla każdego, tak dla młodej jak i strefej gospodyni. Sposób przesyłania tych nazwisk obmyślimy dla tego, ażeby nazwiska niwieści, którym pojedynczo numeru poselać będziemy, pozostały w tajemnicy. Mamy bowiem to przekonanie, że każda gospodyni domu, gdy to pismo zobaczy i przeczyta, zapisze je sobie. Zwyczajna cena wynosi \$ 1,00 (jeden) na rok. Adresować należy do  
**The Housewife, Rochester N. Y.**

Szanownym Rodakom polecam mój **Hotel Polski**  
 znowotrzony w dobre trunki, salą do posiedzeń i balów, zarazem i strzelnicę, która jest 112 stóp długa.  
**193 Druga ul. Nowy York.**  
**Jan Patrzykowski,**  
 znowotrzony

**DR. H. XELOWSKI.**  
 Praktyczny i doświadczony **LEKARZ POLSKI**  
 który tu już przed dziesięciu laty praktykował, i ma już dawno znajomości, osiadł się ponownie w Milwaukee i poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności.  
 Można się z nim widzieć w apteczce No. 482 Mitchell ulicy w pomieszkaniu No. 643 4-ta Ave Milwaukee, Wis.

**POLSKA APTEKA**  
 w MILWAUKEE WIS.  
 482 Mitchell Str. narożnik 3ej Ave.  
**Karól Szarzyński.**

**K. ADAMCZEWSKI**  
 Krawiec męzki.  
 347 E. 9th Str.  
 w Nowym Yorku.  
 Donoszę moim szanownym odbiorcom z dniem 1 Lipca t. b. zamknięcie mego składu Garderoby Męskiej przy 6 ulicy, lecz prowadzą takowe i przyjmując wszelkie zamówienia na **Ubiory Męzkie**  
 pod wyżej podany adres i wykonuję jak dawniej podług najnowszych żurnal spisanych, skuratnie i po cenach umiarkowanych.

**W. PIOTROWSKI**  
 350 Milwaukee Str. Milwaukee, Wis.  
 Pierwszorzędną oddawną z najlepszych stron znana **Pracownia Krawiecka**, zaopatwona w rekonstrukcyję najnowszej mody i najlepszego obrotowego wyrobu, poleca się Szanownej Publiczności.

**Tanio! Bardzo Tanio.**  
 Kto chce kupić tanie i dobre **MEBLE**  
 — niechaj idzie do —  
**LOUIS WREDEN**  
 661 Milwaukee Avenue. CHICAGO, ILLINOIS.

**F. A. Górski**  
 Notariusz publiczny 124 Townsend str. Buffalo N. Y.  
 Wystawia Karty okrętowe na najlepsze okręta parowe z Bremen, Hamburga i Antwerp wprost do Nowego Yorku. Wyrabia plenipotencje (Voll-machten) ściągają pieniądze ze starego kraju i przesyła w dom odbiorcy najtańszą drogą. Zmienia pieniądze pruskie na Amerykańskie i Amerykańskie na Pruskie. Sprzedaje domy i loty wyrabia podszukania hipoteczne za umiarkowaną cenę.  
**F. A. Górski.**

**Jak można robić karmelki?**  
 Książka ta poucza najlepiej, jak można robić wszelkie karmelki (candy). Przepisy, jak odławiać czekoladki. Różnego rodzaju francuskie wyroby cukrowe można tak samo robić, jak w najpiękniejszych cukierniach. Każdy więc może takowe sam robić, a będzie je miał trzy razy taniej, jak od kupca. Kto przyśle 18 nazwisk niwieści i 30 znaczków pocztowych jednoentowych, lub 18 dwuentowych, a przesyłamy mu ten sposób robienia. Listy muszą być opłacone. Adresować należy do  
**Rochester Publishing Co.**  
 32. 33. & 33-1. Osburn Block. Rochester N. Y.

**Hotel Polski**  
 zarzem **Agencya okrętów i kolei, zmiana pieniędzy, wksle i wszelka ekspedycja**  
**H. Pstrokońskiego**  
 Nr. 21 W. Thompson Str. Filadelfia Pa.  
 poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej.

**WISCONSIN CENTRAL Line**  
 Kolej żelazna  
 3 pociągi dotąd i napowrót dziennie MILWAUKEE, FOUND DU LAC, OSHKOSH, NEENAH, MENASHA.

Z pałacowymi wagonami z Chicago przez Milwaukee będą zmiana, na dziennej pociągach.  
 NOWE I ELBAGANKIE WAGONY SYPALNE z Chicago do Stevens Point na pociąg z Chicago via C. M. & St. P. Ry. o 6.00 P. M.  
 Także elegancki wagon sypialny z Milwaukee do Stevens Point przychodzący do tego samego pociągu o północy, który jest w pogotowiu na Road Street Depot w Milwaukee lub o godzinie 10ej wieczór.

2 pociągi dotąd i napowrót dziennie MILWAUKEE i EAU CLAIRE.  
 1 codzienny pociąg do ASHLAND, LAKE SUPERIOR.

**Bez zmiany wagonu**  
 z Milwaukee do Stevens Point, Chip pewa Falls, Eau Claire lub Ashland Lake Superior.

**Pociągi przy i odchodzi z UNION DEPOT w Lutym 1885.**  
**NAJLEPSZA LINIA**  
 do GRAND RAPIDS, WAUSAU, MERILL i wszystkich punktów w północnym CENTRALNYM WISCONSIN.  
**F. N. Finney, Gen. Barker,**  
 Gen'l. Manager, Gen. Pass. Agent, w Milwaukee, Wis.

**Kupujcie drzewo i węgle**  
 od **J. C. Corrigan i Syna**  
 13 Dock ul. przy moście Pleasant i 804 Kinnickinnick Ave.  
 W północnej stronie nr. telefonu 792 w południowej 422-4.  
**Ceny nasze są następujące:**  
 Chestnut Coal \$ 6,50  
 Stove Coal 6,50  
 Egg Coal 6,50  
 Grate Coal 6,50  
 Soft Coal 5,00  
 Drzewo maplowe 6,25  
 Drzewo bukowe 5,25  
 Odżynki 4,00

**J. C. Corrigan i Syn w Milwaukee.**

**K. Smakowski, M. Dr.**  
 115 Allen Str. blisko Delancey Str. w Nowym Yorku.  
 Godziny ofisowe.  
 8-10 rano w Niedzielo 12-2 po połud. od godziny 10tej rano 6-8 wieczorem) do 2giej po południ.